



LUCERNA

Č E R V E N 2 0 0 4

Dobrý den

s dobrou zprávou!

„Máte ve Svitavách skvělé diváky!“ slyším čas od času od přátel a známých odevšad a od muzikantů a herců. No, moc jsem to nikdy neposlouchal. Však to znáte, co člověk ve slušnosti neřekne...

Stalo se: před krátkým časem k nám přijel zazpívat Waldemar Matuška a na konci velmi povedeného koncertu se všech dvěstě sedmdesát pět diváků postavilo a dlouho dlouho tleskalo - za ten večer a určitě za spoustu jiných a vůbec!

I stalo se: před ještě kratším časem k nám přijela Bára Hrzánová s úžasnou komedií z mého mládí - Hrdý Budžes. Na konci tříhodinového přestavení, když se spolu se svými dvěma kolegy děkovala se školní brašnou na zádech, všech šestset osmnáct diváků povstalo a dlouho dlouho děkovalo a vzdalo hold herečce a kumštu!

Nestává se mi často, že mi běhá mráz po zádech. Ten večer jsem ten pocit zažil.

Vzpomněl jsem si na ty desítky pohádek pro děti za ty roky v Trámu s plným sálem a opakovanými děrovačkami (herci hrající dětem vám potvrdí, že to nezažijou každý den. Neboť - zde platí: jednou a dost!)

Vzpomněl jsem si na koncert Čechomoru a klip k písničce Velické zvonky - moře hlav a rukou - to jste vy!

Vzpomněl jsem si na noční náměstí s Laurou a jejími tygry...Snake Eaters v Trámu a Richarda Krajčá jako Toma, Mirka Táborského jako Garderobiéra... A třeba Jana Spáleného a na tolik jsem jich zapomněl...

No vážně dobrá zpráva!

Ve Svitavách máme skvělé publikum. To není zdvořilost, to je pravda!

Tak děkuju a tleskám.

Hezký obraz a zvuk.

Petr Mohr

Svitavské letní slavnosti 2004 ... v červnu ...

...uprostřed chladného deštivého jara jaksi samozřejmě - přišly k nám po roce opět Svitavské letní slavnosti.

Ani jsme si nevšimli neuvědomili - jsou tu zase jako staří dobří známí - bez okázalého uvítání a zahajování - ostatně tak to má být!

Vlastně - začaly na čarodějnice na lánské Zahradě. A jsou tady tři letní měsíce a první dva týdny v září s Poutí k svatému Jiljí a Dny evropského dědictví. Tím to všechno končí... jenom pro letošek. Za rok nanovo!

Však dnes jsme na začátku:

5. června 20:00 hodin Zahradu Lány koncert skupiny Tři sestry: Daniel Landa a spol na dlouhé muzikantské šňůře

6. června od 14:00 hodin na náměstí Míru (u školy, morového sloupu a tak vůbec)

Trnkobraní opět po roce předkolo oblíbené lidové veselice má v rukou agentura Festival dobré nálady. V lidové veselici vystoupí Nadoraz, Ready Kirken, Horkýže Slíže, populární divadlo. Program uvede lidový bavič Zdeněk Izer a modelka Jitka Kocurová.

A oblíbená soutěž v pojídání švestkových knedlíků. Dobrou chuť...

13. června od 14:00 hodin na náměstí Míru (u tryskající fontány) Slavnost dětských dechových orchestrů. Jako každý rok před koncem školního roku. Svitavská dětská dechovka ZUŠ byla druhá na Národní soutěži dětských dechových hudeb v Litvínově v tomto roce. To je velká sláva! Pozvala si hosty a Dětský Big Band ZUŠ Svitavy a budou vyhrávat po celé nedělní odpoledne...

19. června od 20:00 hodin Benátská noc na Zahradě Lánech ... tedy videodiskotéka s buřty a ohňostrojem v deset večer...

26. června v 19:30 hodin kostel svatého Josefa italský koncert. Hana B. Colombo (flétna) a Albert Ferrincieli (klavír): DUO. Johann Sebastian Bach, Arcangelo Corelli, Wolfgang Amadeus Mozart a Carl Czerny v „červené“ kostele. Peníze z dobrovolného vstupného pomohou zachránit bortící se monument našeho města! Je to o důvod víc, proč přijít!!

27. června od 14:00 hodin na náměstí (pod cukrárnou vedle fontány) Promenádní koncert svitavského dechového orchestru Astra - jedné z mnoha a mnoha svitavských dechovek. Neboť Svitavy jsou městem pěveckých sborů a dechovek!!

28. června od 12:30 hodin na náměstí Míru (u školy)...bude naším městem projíždět Mládežnický dechový orchestr ze Žlutic, u Karlových Varů. Zastaví se u stolu se zvěrokruhu na náměstí a zahrají kolemjdoucím...

30. června schovat vysvědčení a hurá na prázdniny! Ještě chvilku: Poslední hurání! Zábavu obstará skvělé divadlo DNO z Hradce Králové, muziku folkoví Do větru, rocková IRMA, swing Big Band a Dětský swingový orchestr - všichni ze Svitav. Na náměstí hned ráno po vysvědčení...

A po červnu červenec a potom srpen a září a mnoho mnoho promenádních koncertů pouličních divadel bigbítu na lánské Zahradě filmů na náměstí...

Přejme si, aby nám hrálo a svítilo sluníčko.

Petr Mohr



Svitavské pověsti - Langrova dcera

V jedné pověsti se říká, že Langrova dcera se měla vdávat. Chystala se slavná svatba. Už nevěstu ustrojili v nádherný svatební šat, už ji ozdobili drahocennými šperky, už jí ženich podal kytici bílých růží.

Jen vykročit, vsednout do kočáru a v doprovodu vyšňořených hostí se vydat do kostela. Jak se ale nevěsta dotkla svatební kytice, svezla se mrtvá do ženichova náručí... Mís-to svatby pohřeb! Ve svatebních šatech, se



Rodinná hrobka Julia Langra na svitavském hřbitově.

Kostelní věž zpřístupněna

Když se podařilo na počátku loňské turistické sezóny zpřístupnit veřejnosti věž kostela Navštívení P. Marie na svitavském náměstí, nečekali jsme, že se její otevření setká s takovým zájmem.

V průběhu loňského léta ji navštívilo více než 1 700 platících návštěvníků (vstupné je 10 Kč). Od 1. června začíná ve Svitavách turistická sezóna a tak připomínám, že máte opět po roce možnost podívat se na svitavské náměstí z ptáčích perspektivy. Na poloviční cestě směrem vzhůru, ve světničce zvoníka, je pro vás připravena výstavka o historii i současnosti stávajících i již zbořených kostelů a kaplí Svitav a jejich nejbližšího okolí. Prostřednictvím fotografií si znovu oživíte, jak vypadal kostel sv. Floriána ve Svitavách, lačnovský kostel či nemocniční kaple. Ano, i ta je dnes pouze historií.

Věž bude pro návštěvníky otevřena od 1. června do 30. září vždy ve středu a v neděli od 15 do 17 hodin. Pokud vám přijede návštěva a budete chtít věž vystoupat mimo tyto dny, musíte si pro klíče a průvodce zajít buď do Informačního centra na svitavském náměstí a nebo do Městského muzea a galerie. Pracovníci obou institucí vám věž ochotně otevrou.

Blanka Čuhelová

Takové obyčejné věci

Až nyní jsem si uvědomil, že poznat okolí hradební bašty bylo prostinké. Člověk se sice snaží, ale bystré oko pozorovatelovo se nenechá ošálit. Tak bloumám dál po městě, nakukuju do různých budov. A hle, co nevidím. Jsem zvědav, zda někdo přijde a řekne mi, že ví, kde takový interiér je. A když se někdo takový najde, budu tak rozeznat, že podám emisi, ehm...tedy demisi. Jednou to přece musí skončit tak, že budete nevěřičně kroutit hlavou a říkat si: to snad není ve Svitavách. -rf-



šperky i s kyticí ji uložili do rakve a pohřbili do rodinné hrobky.

Pohřební zřízenci si dobře všimli, že má na sobě šperky. Dorozuměli se s hrobníkem. Růžemi zasypaný hrob přikryla vrstva hlíny, ale zřízenci se nenamáhal, aby jí bylo moc. Jen nastala noc a vše kolem ztichlo, vrátili se i se světly. Odstranili hlínu i růže a otevřeli rakev. Jak snímali z těla šperky, začala se mrtvá probírat a zvedat. Vyděšení zloději utkali, ani za sebou bránu nezavřeli. Bílá nevěsta vykročila z hrobu a pomalu jako ze sna prošla městem a zamířila domů. Tam brána zamčená! Zazvonila tedy. Julius Langer ještě nespal a šel otevřít. Za mřížovým bránou uviděl bílou postavu své pohřebné dcery. Vyděšeného jej ranila mrtvice. Oživlá nevěsta se snažila zvednout svého mrtvého otce. Marně! Do otevřené hrobky jej pohřbili místo dcery. Tak jsem to slyšela povídat. A jak jsem slyšela, tak povídám.

Drahomíra Šustrová



STÁLÉ EXPOZICE

Z HISTORIE PRAČEK

SVITAVSKÁ ZASTAVENÍ

OSOBNOST OSKARA SCHINDLERA

ŽEHLÍM, ŽEHLÍŠ, ŽEHLÍME

• • • •

VÝSTAVY

do 6. 6. 2004

24. NÁRODNÍ VÝSTAVA AMATÉRSKÉ FOTOGRAFIE

V prostorách Městského muzea a galerie jsou vystaveny vybrané fotografie z národní soutěže amatérské fotografie a také kolekce fotografií z Maďarska a Německa. Oceněné fotografie podobné soutěže ze Slovenska jsou instalovány v Bílém domě.

12. 6. - 29. 8.

JOSEF VELČOVSKÝ GRAFIKA, OBRAZY

Vernisáž: sobota 12. června v 15 hodin, součástí vernisáže bude koncert v zahradě muzea

12. 6. - 29. 8.

PROMĚNY OBRAZŮ

Ukázka z restaurátorských zpráv a restaurovaných obrazů ze sbírek svitavského muzea

Otevírací doba muzea:

Út - Pá 9 - 17, So 9 - 13, Ne 13 - 17 hodin

Pozvánka na výstavy

JOSEF VELČOVSKÝ - GRAFIKA, OBRAZY

12. 6. - 29. 8.

Vernisáž: sobota 12. června v 15 hodin, součástí vernisáže bude koncert v zahradě muzea

Ve výstavních síních svitavského muzea se už za těch několik desítek let, kdy jsou v provozu, vystřídaly stovky výtvarníků. Místních, českých, i těch ze zahraničí. Amatérů i profesionálů. Malířů, grafiků, fotografů, řezbářů i keramiků. Věřím, že si

výstavy objeví také kouzlo nechtěného. Když jsem chtěla udělat radost svitavským dětem výstavou dětských ilustrací Radka Pilaře, objevila jsem úplně jiného výtvarníka. Autora úžasných obrazů, koláží, asambláží a také zakladatele a průkopníka českého videoartu. Vzpomínáte si na jeho výstavu? Rozdělila návštěvníky na ty, kteří byli bezmezně nadšeni a nespokojence, očekávající Rumcajse s Mankou. Byla to jedna z posledních výstav Radka Pilaře ... Když jsme připravovali výstavu svitavského rodáka Jana Stolína, domnívala jsem se



Tunel do krajiny.

každý v tom množství výstav našel tu svou, která jej zaujala a udělala mu radost. Každému se líbí jiný druh umění a i pravidelní návštěvníci výstav odchází někdy z našich výstavních síní rozhořčení. Ale ono umění má také někdy provokovat, nejhorší je, když Vás nechá chladným.

I já v sobě nosím jména některých výtvarníků, jejichž výstavu bych v našich výstavních síních ráda viděla. Přesvědčit je, že je dobré vystavovat právě ve Svitavách, nebývá lehké. Ale občas se to povede. Vzpomínáte si na krásné baletky v životní velikosti ak.malíře Milana Meda? Na obrazy Josefa Jíry, v nichž se kloubila laskavost s pochmurností? Na výstavní síně plné soch Olbrama Zoubka, kreseb Jiřího Suchého, Vladimíra Renčína či Josefa Neprakty, křížových cest manželů Kratochvílových, obrazů Vladimíra Komárka? Někdy se při přípravě

že chystáme výstavu keramiky (tak jsem autora znala ze svitavského období). Přivezl hrubé, provokující objekty (matrace, jak je komentovali návštěvníci) z dřevotřísky, které vynikly prostřednictvím různého nasvícení.

Jedním z autorů, které jsem vždy chtěla návštěvníkům našeho muzea představit, je také malíř, kreslíř, a grafik **Josef Velčovský**. Je absolventem Střední uměleckoprůmyslové školy v Uherském Hradišti a Akademie výtvarného umění v Praze (prof. Karel Souček). V letech 1970 a 1975 absolvoval půlroční malířské stáže ve Francii (Paříž, Provence, Bretagne). Francie mu učarovala a neustále se tam vrací. Samostatně vystavuje od roku 1971, kromě českých zemí vystavoval také v Německu, Belgii, Holandsku, Francii, Finsku, Spojených státech, Rakousku, Španělsku, Japonsku, Mongolsku,

Polsku a samozřejmě Slovensku. Ilustroval více než 70 knih a je svými pracemi zastoupen v soukromých i veřejných sbírkách doma i zahraničí. Jeho obrazy i grafiky jsou právě z těch snových, poetických a zároveň provokujících. Dětství strávené na venkově jej vybavilo vnímavostí ke krajině a instinkty k dějům, probíhajícím v přírodě. Veskrze kladný vztah nemá pouze ke krajině, ale také k ženám - ty se na jeho obrazech objevují velmi často. Torza ženských těl skrytá v obilí, tvořících oblou krajinu, zašifrována v písku pláže. Jeho obrazy skrývají mnohá tajemství - kdo hledá, najde.

Výstava obrazů a grafik Josefa Velčovského bude ve svitavském muzeu k vidění celé léto, ale pokud se chcete setkat s tímto zemitým, leč charismatickým autorem, musíte přijít na vernisáž v sobotu 12. června odpoledne. Bude jí osobně přítomen.

Blanka Čuhelová

PROMĚNY OBRAZŮ 12. 6. - 29. 8.

V depozitářích svitavského muzea jsou kromě jiného uloženy také vzácné obrazy a malované střelecké terče z 19. století.

Po mnoho let byly uloženy v často nevyhovujícím prostředí, jen občas vyšly na světlo výstavních síní, aby se opět vrátily zpět do skladu. Není divu, že za těch více než sto let chátrají a potřebují zrestaurovat. A tak se v posledních letech snažíme každý rok několik obrazů nechat odborně vyčistit, zrestaurovat a nakonzervovat, aby potěšily nejen nás, ale třeba i naše potomky.

Muzejní obrazy restaurují odborná restaurátorská pracoviště a v minulých letech na tuto bohužel činnost přispívalo i ministerstvo kultury. Letos se na ministerstvu na renovaci muzejních sbírek nějak pozapomnělo, ale třeba se pan ministr přijede podívat i do depozitářů městských muzeí a ministerská pokladna se zase otevře. Vždyť se jedná o národní dědictví státu a odpovědnost za sbírky nemá jen jeho vlastník - to je město, ale i stát. Ale vraťme se k našim sbírkám.

Zatím bylo odborně zrestaurováno 8 obrazů, většinou svitavských měšťanů a 9 svitavských malovaných střeleckých terčů. Ke každému obrazu a terči je vypracována obsáhlá restaurátorská zpráva doplněná fotografiemi o postupu restaurování. A protože postupné čištění a restaurování starých obrazů je velmi zajímavé, někdy až dobrodružné - rozhodli jsme se ukázat během letních měsíců tyto proměny také návštěvníkům našeho muzea.

Blanka Čuhelová

Pořady Střediska kulturních služeb

Informace o všech chystaných i již uskutečněných pořadech SKS, včetně fotodokumentace, najdete na www.kultura-svitavy.cz

Výstavy

(otevřeno při akcích SKS)

Bílý dům:

24. Národní soutěž a výstava amatérské fotografie 2004

kategorie A3 - maďarsko - česká výstavní kolekce. Téma - vznik a prezentace uměleckých děl v oblasti lidové kultury a neprofesionálního umění.

Divadlo Trám:

Jindřich Pevný: Obrazy

1. Út 16:00 hod. Bílý dům

Slavnostní koncert

ke 30. výročí pěveckého sboru Svitaváček MŠ Větrná s hosty

Sbormistr: Olga Skoumalová
Klavírní doprovod Karel Sax
Host: PS Zvoneček ZŠ Felberova, sbormistr Jana Vlčková, klavírní doprovod Karel Sax
Vstupné: dobrovolné

4. Pá 19:30 hod. Divadlo Trám

Chameleón - Moravská Třebováz

Baklažán - Jevíčko

Koncert

Vstupné: 40,- Kč

5. So 17:00 hod. Divadlo Trám

Divadelní soubor Céčko Svitavy: Slon

Hra podle Antonína Mareše

Vstupné: dobrovolné

Svitavské letní slavnosti 2004

5. So 20:00 hod. Zahrada Lány

Tři sestry - koncert

Vstupné: 170,- Kč v předprodeji, 200,- Kč na místě

Svitavské letní slavnosti 2004

6. Ne 14:00 hod. nám. Míru - u školy

Trnkobraní

Program:

Zdeněk Izer + J. Kocurová

Petr Bende

Mistři v požívání - exhibiční soutěž

Nadoraz

soutěž Pivní degustátor

Předkolo Trnkobraní

Horkýže slíže

Show Zdeňka Izera + J. Kocurová

Kakaoke show

Svitavské letní slavnosti 2004

13. Ne 14:00 hod. nám. Míru - u fontány

Promenádní koncert

Slavnost dětských dechových orchestrů

Divadelní abonentní cyklus JARO 2004

14. Po 19:30 hod. Bílý dům

Divadlo Jára Cimrmana Praha:

Smoljak/Cimrman/Svěrák: **Blaník**

Jevištíní podoba českého mýtu.

Autoři semináře o Cimrmanově pedagogické činnosti: Zdeněk Svěrák a Ladislav Smoljak

Režie: Ladislav Smoljak

Hrají: Miloň Čepelka, Jan Kašpar, Václav

Kotek, Bořivoj Penc, Ladislav Smoljak.

Vstupné: 130,- Kč

Svitavské letní slavnosti 2004

19. So 20:00 hod. Zahrada Lány

Benátská noc

24. Čt 19:30 hod. Divadlo Trám

Havrane z kamene

Hrají Brunčvíkové Dramatické školičky

Představení bude spojeno s rozloučením s absolventy DŠ

Režie: Jana Mandlová

Vstupné: dobrovolné



26. So 19:30 hod. Divadlo Trám

Goluxové

Hraje soubor Tlupatlapa Dramatické školičky

Na motivy knihy Třináctery hodiny napsal a režíruje Karel Šefrna

Vstupné: dobrovolné

28. Po 19:30 hod. Divadlo Trám

Premiéra souborů Bedřich a Idy a Oti

Bedřich: Na moři

Hra na motivy S. Mrožka

Idy a Oti: Hra O SUDU

Autorská hra

Režie: Monika Formanová

Vstupné: dobrovolné

Svitavské letní slavnosti 2004

26. So 19:30 hod. Kostel sv. Josefa

Duo Colombo - Firrincieli (Itálie)

flétna - klavír

Hana B. Colombo

Program:

Arcangelo CORELLI (1653-1713): „La Follia“ Op. 5/XII

Johann Sebastian BACH (1685-1750): Sonáta

Wolfgang Amadeus MOZART (1756-1791): Rondo KV 373

Carl CZERNY (1791-1857): Duo Concertante Op. 129 (Allegro, Allegro molto. Scherzo, Andantino grazioso, Allegretto. Rondo)

Vstupné: dobrovolné

Výtěžek bude věnován na opravu kostela sv. Josefa

Svitavské letní slavnosti 2004

27. Ne 14:00 hod. nám. Míru - u fontány

Promenádní koncert

Hraje: Dechový orchestr Astra Svitavy

Svitavské letní slavnosti 2004

28. Po 12:30 hod. nám. Míru u školy

Promenádní koncert

Hraje: Mládežnický dechový orchestr Žlutice u Karlových Varů

29. Út 17:00 hod. Divadlo Trám

Malé Trámtadyjá

aneb slavnostní ukončení školního roku s předáváním vysvědčení

Uvidíte malé ukázky práce tříd Dramatické školičky: Jácíčkové, Bublíny, Tygři, Piráti, Vendelíni

Svitavské letní slavnosti 2004

30. St 9:00 hod. nám. Míru - u školy

Poslední zvonění

Konec školního roku před školou na náměstí

Program: Divadlo DNO Hradec Králové

Zahrají: Do větru, IRMA, Big Band ZUŠ Svitavy, Dětský swingový orchestr ZUŠ Svitavy

Pořady pro školy

2. St 9:00 a 11:00 hod. Bílý dům

Divadlo Studna Hosín u Hluboké

nad Vltavou: Heureka

Pro 2. stupeň ZŠ, nižší roč. SŠ

Vstupné: 25,- Kč

sleva pro dojíždějící 20,- Kč

10. Čt 11:00 hod.

21. Po 11:00 hod.

22. Út 9:00 a 11:00 hod.

24. Čt 9:00 a 11:00 hod.

Havrane z kamene

Hrají Brunčvíkové

Režie: Jana Mandlová

Vstupné: 15,- Kč

DUSNO, ale MILO

Divadlo Trám a Dramatická školička. Dva pojmy, které neodmyslitelně patří k sobě. Už 7 let dýchají společný vzduch stejné budovy, divadelního sálu, učebny i zákulisí. Ti z vás, kdo chodí do Trámu pravidelně, vám mohou potvrdit, že hlavně v letních měsících je to vzduch opravdu stěží dýchateľný. Dusno, ale milo, říkáme si. Ale snad i na klimatizaci sálu dojde, těšme se. Na druhou stranu nic nehřeje lépe, než pocit, že je v sále plno a že divadlo Trám i Dramatická školička skutečně žijí.

Jak si tedy vedly v letošním školním roce? Dobře? Víc než dobře? Čím se poměřuje úspěšnost? Počtem diváků? Počtem dětí, akcí, premiér, diplomů nebo děkovných dopisů? Zkusme to nejprve s těmi čísly: Tak třeba v loňském roce proběhlo v Trámu 125 akcí (z toho 62 akcí Dramatické školičky.) Patřily mezi ně divadelní představení pro děti, koncerty a pořady pro mládež, dílny, soustředění, zkoušky souborů, kurzy, soutěže, premiéry, divadelní přehlídky POSED, Dýchánek atd.

Od ledna do června letošního roku se zatím Trámu uskutečnilo 74 akcí a to není výčet úplný. Mnozí z vás si jistě vybaví některá dětská představení např. Můj medvěd Flóra, Bajaja, Obušku z pytle ven, Holka jménem Pipi nebo akce pro dospělé jako byl koncert Jana Spáleného a ASPM, Jammování, Poetická kavárna, Větrný večer, večer básníků, cestovatelské večery, představení Krysar souboru gymnázia, školičkové premiéry nebo premiéra nového ochotnického souboru Zaklep.

A co nového v Dramatické školičce? Na jaře se Školička zúčastnila (tak jako každý rok) divadelních přehlídek a krajských soutěží v recitaci dětí i mládeže.

Může nás těšit, že v recitaci postoupily na národní přehlídku Dětská scéna v Trutnově

Tereza Chybová ve 3. kategorii a Jindra Homolová ve 4. kategorii. (Mimochodem - ty stejné vyhrály krajskou přehlídku i loni. A v uměleckém přednesu mládeže postoupily stejně jako loni Tereza Báčová a Barbora Chybová z gymnázia ze Svitav, což jim moc přejeme a držíme pěsti na přehlídce Wolkrův Prostějov).

V divadelní části národní přehlídky v Trutnově se v červnu představí soubor Bruncvíkové se hrou Havrane z kamene a s představením Pidiženušky.

V červenci poputují na národní přehlídku Loutkářská Chrudim ze Svitav hned čtyři soubory: v přímém postupu soubor Tentokrát Auto se hrou Ani Anička, ale Alenka, dále soubor Tlupatlapa se hrou Goluxové a Pidiženušky a Havrane z kamene zmíněných Bruncvíků.

V srpnu splní svůj dluh z loňska soubor Tlupatlapa a představení Pastýřka letos snad už opravdu doveze na Jiráskův Hronov, kde měl vystoupit loni.

Všechna představení jste mohli vidět v dubnových premiérách nebo na podzimní přehlídce POSED. Pokud jste to nestihli, můžete je shlédnout ještě při reprízách v červnu. (Např. Havrane z kamene hrajeme pokaždé v jiném obsazení hlavních rolí, všechno to jsou tak trochu premiéry ... těšte se.) A to ještě několik nových premiér do konce školního roku chystáme.

Takže místo odpočinku zatáhneme v Trámu černé závěsy, aby k nám nemohlo ani trochu čerstvého vzduchu, budeme dál zkoušet, lapat po dechu a potit se v záři reflektorů a věřit, že to všechno má nějaký smysl. Ten hlubší, skrytý, který se neobjeví v žádných statistikách, ani diplomech, ani výplatních páskách...

Snad ho nejlépe vystihuje ona věta: že i když dusno, milo. Přijďte se podívat.

Jana Mandlová a Monika Formanová

Pozvánka do divadla Trám

Céčko bude hrát snad naposled ve Svitavách Slona. Pohodovou hru Antonína Mareše o cestě k poznání. Zvu ty, kteří Slona ještě neviděli a i ty, kteří ho třeba chtějí vidět znova. Myslím, že by to mohlo být příjemně strávené pozdní sobotní odpoledne.

Karel Šefrna

Silný kafe

Přijďte do kina! Neboť... nabízíme Vám novou českou komedii Silný kafe. Komedii o vztazích a ostatních obyčejných věcech. Třeba o tom, když ráno běžíte do práce a nestiháte si vyčistit zuby, když se omylem napijete zkyslého mléka, když na záchodě dojde toaletní papír nebo když si koupíte nádherné boty, které vás tlačí.

Komedii o lidech, kteří nevědí, co chtějí, protože toho chtějí příliš mnoho a když toho nakonec dosáhnou, zjistí jak málo jim stačí. Komedii o lásce, o cestě od vášně k hysterii a zpátky, o opovrhování nevěrou, kromě té, které se sami dopouštíme a o maličkostech jako je kariéra nebo říci někomu, že ho milujete...

A k tomu všemu je to ještě komedie o prázdninovém výletu na lodi...

Přijďte do kina! Neboť... ve čtvrtek 3. června k nám přijedou režisér filmu Börkur Gunnarsson (Islandan, který vystudoval v Praze FAMU a žije a pracuje u nás) a herec Jiří Ployhar. Přijedou, aby uvedli Silný kafe... budete-li mít chuť, mohou si s námi po filmu chvilku povídat...o filmu a tak vůbec...

Přijďte do kina! Neboť... kupujte dva lístky najednou! Prvních 25 zakoupených lístků pro dva získá zdarma CD soundtrack filmu Silný kafe!! Všichni ostatní, kteří si zakoupí dva lístky najednou, zaplatí pouze za jeden, ten druhý je zdarma! Předprodej začne 27. května od 17:00 do 20:00 hodin každý den v pokladně kina Vesmír.

Přijďte do kina! Neboť... uvidíte novou českou hořkou komedii... potkáte tvůrce filmu... můžete vyhrát tričko (o ta se bude losovat před projekcí)... a doma si ještě navíc můžete poslechnout písničky z filmu současných českých kapel: Southpaw, Hm..., Ectasy of St. Teresa, Nierika, Le Bois, The Legends, Věc, Roe-deer, FOLK3MAIL, OTK a dalších...

Přijďte ve čtvrtek 3. června do kina Vesmír na Silný kafe. Začínáme v 19:30 hodin. Těší se na vás: Börkur Gunnarsson, Jiří Ployhar a... **Petr Mohr**

Trnkobraní opět ve Svitavách

V programu vystoupí skupiny Nadoraz, Ready Kirken a stále populárnější slovenští Horkýže slíže, součástí festivalu je i několik zajímavých soutěží.

Největší pozornosti návštěvníků se bude těšit tradičně předkolo Trnkobraní - semifinále sotěže v pojídání švestkových knedlíků, jehož vítěz postoupí do světového finále, které se uskuteční na Trnkobraní ve Vizovicích 22. srpna.

Zavedení předkol Trnkobraní před dvěma lety způsobilo zvýšení konkurence mezi jedlíky švestkových knedlíků a přispělo k vytvoření famózních světových rekordů. Ten poslední z nich drží Kamil Hamerský z Víru (vítěz třebíčského předkola), který ve Vizovicích dokázal spořádat neuvěřitelných 191 kusů těchto výrobků valašské lidové kuchyně. Kamil bude s napětím očekávat,

zda mu letos vyroste kvalitní konkurence. Zajímavou novinkou bude též exhibiční boj mistrů v pojídání. Bývalí rekordmani Trnkobraní, Rosťa Širmer z Holkešov (vítěz 2001 - 161 knedlíků) a Tomáš Tesař z Ivančic (vítěz 2002 - 176 knedlíků) se utkají v drsném „pojídačském“ trojboji. Mistrem se stane ten, kdo úspěšněji do sebe vpraví velkou porci špaget, párků a banánů. Těmto šampionům jde nejen o finanční prémii, ale též o prestiž v pojídačské branži.

Nejen jídlo bude náplní zábavy na Starobrano festivalu dobré nálady. Dobrovolníci z řad návštěvníků se mohou zúčastnit zajímavé soutěže o titul Pivní degustátor.

Celým odpolednem provází známý komik Zdeněk Izer a jeho partnerka z pořadu Telebazar, známá modelka Jitka Kocurová.



Máchova alej č. 1,
568 02 Svitavy
tel.: 461 533 295
fax: 461 514 715
www.booksy.cz
e-mail:
knihovna@booksy.cz

Výpůjční hodiny:

PRO DOSPĚLÉ		PRO DĚTI	
Po - St	9 - 17	Po - St	13 - 17
Čt	zavřeno	Čt	zavřeno
Pá	9 - 17	Pá	13 - 17
So	9 - 11		

Veřejně přístupný internet!

Dům dětí a mládeže



„Paleta“

e-mail: ddm@ddm.svitavy.cz
www.ddm.svitavy.cz

Lanškrounská 4, Svitavy • tel.: 461 533 743

**6. Ne 8:00 hod. DDM
Setkání Dětských domovů
v DDM Svitavy**

**12. So
Hrajeme si s keramickou hlinou**
pro rodiče a děti
Poplatek 30,- Kč/osoba

Přijďte si zahrát florbal, hry na počítačích,
pingpong, INTERNET apod

STŘEDISKO KULTURNÍCH SLUŽEB MĚSTA SVITAV pořádá **KURZY TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PODZIM - 2004**

13 lekcí po 3 vyučovací hodínách,
z toho 2x prodloužená, 1x disco tance
a věneček.

Kurzy budou probíhat od 16. září 2004
vždy ve čtvrtek od 18:30 hodin ve vel-
kém sále Bílého domu ve Svitavách.
Vyučuje Taneční klub ELLIS Svitavy
Cena celého kurzu je 700,- Kč
Hlásit se mohou páry i jednotlivci. Pod-
mínkou je dovršení 16ti let účastníků!

Zápis do kurzů proběhne po platbě v ho-
tovosti od 14. do 30. června a od 1. do
16. září 2004 na adresách:
Bílý dům, T. G. M. 26, Svitavy
tel.: 461 535 220 od 8:00 do 15:00
SKS, Purkyňova 17, Svitavy
tel.: 461 535 058 od 7:00 do 14:00

Přihláška je závazná a odhlásit se lze
jen z vážných zdravotních důvodů. Dal-
ší informace získáte z letáků a plakátů.

Mateřské centrum Krůček při nadaci J. Plívy

2. St sraz do 15:30 hod. u brány svitav-
ského stadionu

Olympiáda k MDD

- soutěžíme v netradičních disciplínách

5. So 14:30 hod. křižovatka ve Vendolí,
doprava vlastní (cyklo, moto)

Rodinný výlet do záchranné stanice „ZELENÉ VENDOLÍ“

Buťtíka na opékání s sebou.

Při špatném počasí se překládá na 12. 6.

7. Po sraz do 9:30 hod. před nadačním
domem

Kuličkoviada

kuličky s sebou

9. St 15:30 hod. tribuna stadionu
Pohybové výtvarná dílna - hraje-
me hry a malujeme křídami na asfaltu

11. Pá 19:00 hod. salonek baru „Modrá
růže“

Závěrečná večeře maminek

14. Po 10:00 hod. dopravní hřiště
Dopravní dílna

16. St 15:00 hod. dopravní hřiště
Dopravní dílna

19. So 15:00 hod. zahrada v Lánech
Dětské odpoledne u hasičů
Hasičské auto + hudba + občerstvení za-
jištěno

**21. Po
Pracovně pohybová dílna**
- vyrábíme motýlky a včelky, cvičíme s ni-
mi „létání“

23. St sraz do 15:30 hod. před MC
**Závěrečné setkání u ohýnku
tajemství „svatojánské noci“**
prut + párek (přip. i dřevo) s sebou

28. Po sraz do 9:30 hod. před MC
Přírodovědná dílna - léto v přírodě,
vycházka do parku J. Palacha za MÚ

**30. St
Dramatická dílna** - těšíme se na
prázdniny (říkadla, básničky a písničky)

**!!! Každé úterý od 15 - 16 hod. plavá-
ní v brouzdališti krytého bazénu !!!**

Nadace Josefa Plívy

Nám. Míru 80, Svitavy, tel.: 461 530 237
Otevřeno Po - Pá 9-12 14-17 hodin
e-mail: nadace@svitavy.cz http://njp.unas.cz

Výstava výtvarných prací ze ZŠ Felberova

Potrva do 18. 6.

**29. Út
Koncert PS Červánek**

Dirigent Karel Sax.

Břišní tance

- 1. Út 19:00 - začátečnice.
- 8. Út 17:30 - středně pokročilé
19:00 - pokročilé
- 15. Út 19:00 - začátečnice
- 22. Út 17:30 - středně pokročilé
19:00 - pokročilé
- 30. St 17:30 - středně pokročilé
19:00 - pokročilé.

Nadační čajový klub:

otevřeno 18:00 - 23:00 (mimo Ne a Po)
Otevíráme letní terasu.

**Fotovýstava Michaely Zelenkové „Let
balonem“**



ZUŠ SVITAVY

tel.: 461 534 312

1. Út 16:00 hod.
Památky Březová nad Svitavou
Žákovský hudební večer

8. Út 19:00 hod. koncertní sál ZUŠ
Absolventský koncert

10. Čt 17:30 hod. koncertní sál ZUŠ
Žákovský hudební večer

11. a 12. Pá, So začátky v 18:00 hod.
Taneční akademie

Předprodej vstupenek v kanceláři ZUŠ
od 1. 6. Po - Čt 13 - 16 hodin

16. St 18:00 hod. Divadlo Trám
Jazzový koncert

17. Čt 17:30 hod. koncertní sál ZUŠ
Žákovský hudební večer

ZUŠ Svitavy přijme žáky k výuce bicích
nástrojů.

15. Út 17:00 hod. Kino Vesmír
Poslední zvonění ZŠ Felberova
Program: PS Zvoneček, Hlásek, Admi-
rál Franklin, Červánek

27. Ne 18:00 hod. kaplička Javorník
29. Út 20:00 hod. Nadace J. Plívy
Letní vystoupení PS Červánek

KINO VESMÍR

tel.: 461 531 446

Pokladna otevřena každý den 17 - 20 hod.

1. Út 19:30 hod.
Strašidelný dům USA 2003

Dokáže prodat každou nemovitost, ale tentokrát mu sraší ve věži. Kdo vstoupí, zemře! Smíchy!!

Eddie Murphy v hlavní roli rodinné hororové komedie.
Režie: Rob Minkoff
Vstupné: 55,- Kč titulky 87 min.

2. St Filmový klub: 19:30 hod.
Ztracen v La Mancha GB 2001

Terry Gilliam v utkání s větrnými mlýny! Strhující souboj novodobého Don Quijota. Umělecký dokument. Film o filmu, který ještě nebyl realizován...

Scénář a režie: Keith Fulton, Louis Pepe
Vstupné: 40,- Kč pro členy FK, ostatní: 50,- Kč od 12 let titulky 94 min.

3. - 6. Čt, Pá, So, Ne 19:30 hod.
Silný kafe ČR/Island 2004

Komedie hořká jako silný kafe. Komedie o vztazích a obyčejných věcech. Komedie o lidech, kteří nevědí, co chtějí, protože toho chtějí příliš moc. Komedie o lásce, o cestě od vášně k hysterii a zpátky.

Prvních 25 zakoupených lístků pro dva získá zdarma CD soundtrack filmu Silný kafe!! Všichni ostatní, kteří si zakoupí dva lístky najednou, zaplatí pouze za jeden, ten druhý je zdarma!

Scénář a režie: Börkus Gunnarsson
Vstupné: 55,- Kč od 12 let 85 min.

7. - 8. Po, Út 19:30 hod.
Baba na zabití USA 2003

Alex a Nancy si myslí, že našli dům svých snů. Roztomilá stařenka jim ho však promění vpeklo na zemi. Ben Stiller a Drew Barrymoreová v černé komedii Danny De Vita.

Vstupné: 55,- Kč od 12 let titulky 97 min.

9. St 19:30 hod.
Jízda obnovená premiéra po 10 letech českého filmu!

Kultovní česká road-movie. Aňa Geislerová, Radek Pastrňák, Jakub Špalek a Filip Renč. Hudba: Buty.

Scénář a režie: Jan Svěrák
Vstupné: 60,- Kč od 15 let 90 min.

10. - 11. Čt, Pá 19:30 hod.
Van Helsing USA 2004

Zlo má strach z jednoho jména. Dracula, mumie, Frankensteinovo monstrum a další klasické příšery ožívají hororové akční dobrodružné komedii. Hugh Jackman je na konci 19. století vyslán do země východní Evropy, aby vyhledal a porazil zlo.

Scénář a režie: Stephen Sommers
Vstupné: 55,- Kč od 12 let titulky 128 min.

11. - 13. Pá, So 17:00 hod.
Ne 15:00 a 17:00 hod.

Petr Pan USA 2003

Nejslavnější pohádka všech dob! Hraná pohádka pro celou rodinu!! Dobrodružství malé Wendy a jejích bratrů v Zemi Nezemi s Petrem Panem proti kapitánu Hookovi.

Scénář a režie: P. J. Hogan
Vstupné: 55,- Kč dabováno 117 min.

12. - 13. So, Ne 19:30 hod.
Ohnivý oceán USA 2004

Dobrodruh s indiánskou krví bojuje s arabskou pouští. Kovboj a jeho věrný kůň na 3000 mil dlouhém závodě napříč Arabskou pouští... V hlavních rolích dobrodružného filmu: Viggo Mortensen a Omar Sharif.

Režie: Joe Johnson
Vstupné: 60,- Kč titulky 136 min.

14. - 15. Po, Út 19:30 hod.
Riskni to s Polly USA 2004

Pro neopatrnějšího muže na Zemi začíná být život zajímavý... Romantická komedie o přitahujících se protikladech. Jennifer Anistonová a Ben Stiller v hlavních rolích. Scénář a režie: John Hamburg
Vstupné: 50,- Kč od 12 let titulky 91 min.

16. St Filmový klub: 19:30 hod.
Ničeho nelituji ČR 2003

Neobyčejný pohled Theodory Remundové na obyčejné lidi. Hraný dokument. Dva samostatné příběhy: vztah žen tří generací a osud staré ženy...

Námět, scénář a režie: Theodora Remundová
Vstupné: 40,- Kč pro členy FK, ostatní: 50,- Kč 83 min.

17. Čt 19:30 hod.
Pán prstenů: Návrat krále USA, Nový Zéland 2003

Triumfální zakončení série je tím nejlepším, co ve fantasy žánru doposud vzniklo. Osud Středozemě se naplňuje. Podle románu J.R.R. Tolkiena točil Peter Jackson. Film získal 11 Oscarů 2003. Nejlepší film!

Vstupné: 60,- Kč titulky 201 min.

18. Pá 19:30 hod.
Ztraceno v překladu USA, Japonsko 2003

Jak se asi řekne japonsky „Stojí to za...“? Smutná komedie v tokijském luxusním hotelu... setkání herce a absolventky filozofie... oba trpí nespavostí... a tak se potkají. 1 Oscar 2003 - nejlepší původní scénář.

Scénář a režie: Sofia Coppolaová
Vstupné: 55,- Kč od 15 let titulky 102 min.

19. - 20. So, Ne 19:30 hod.
21 gramů USA 2003

Jakou váhu má lidský život? Psychologické drama o vině, trestu, lásce, smrti a vykoupení. Mozaikovitá struktura vyprávění, osudy tří protagonistů se prolínají...

Režie: Alejandro González Inárritu
Vstupné: 55,- Kč od 15 let titulky 125 min.

21. - 23. Po, Út 19:30 hod.
Tajemné okno USA 2004

Spisovatel. I v tomhle povolání může jít o život. Johnny Depp v hlavní roli thrilleru o tvůrčí krizi, autorství a myšlenkách na vraždu. John Turturro jako psychotický cizinec.

Scénář a režie: David Klepl
Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 96 min.

24. - 27. St, Čt, Pá, So, Ne 19:30 hod.
Den poté USA 2004

Katastrofický velkofilm od režiséra filmu Den nezávislosti. Na Antarktidě se odlomila obrovská kůra... v Tokiu padaly kroupy o velikosti grapefruitu... na Havaji řádil největší hurikán všech dob... v Dillí napadl sníh. Výpravny příběh o přežití a hrdinství.

Scénář a režie: Roland Emmerich
Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 127 min.

28. - 30. Po, Út, St 19:30 hod.
Kill Bill 2 USA 2004

Velké finále nejnovějšího filmu Quentina Tarantina. Přežila svou smrt ve svatební den i čtyři roky kómatu. „Nevěsta“ se vydává zavřít krvavou pomstu. V hlavní roli: Uma Thurmanová.

Scénář a režie: Quentin Tarantino
Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 120 min.

Filmy pro školy:

8. Út 8:15 a 10:15 hod.
Smradi ČR 2002

Vstupné: 25,- Kč pro 2. stupeň ZŠ, SŠ 94 min.

21. - 24. Po - Čt 8:15 a 10:15 hod.
Hledá se Nemo USA 2003

Vstupné: 30,- Kč dabováno pro MŠ, ZŠ 101 min.

Kino Vesmír je vybaveno zařízením pro nedoslýchavé.

KINOKAVÁRNA GALAXIE

tel.: 602 969 647

1. - 2. Út, St 20:00 hod.
Strašidelný dům USA 2003

Režie: Rob Minkoff
Vstupné: 55,- Kč titulky 87 min.

3. - 5. Čt, Pá, So 20:00 hod.
Silný kafe ČR/Island 2004

Scénář a režie: Börkus Gunnarsson
Vstupné: 55,- Kč od 12 let 85 min.

8. Út 20:00 hod.
Baba na zabití USA 2003

Danny De Vita.
Vstupné: 55,- Kč od 12 let titulky 97 min.

9. St 20:00 hod.
Jízda obnovená premiéra po 10 letech českého filmu!

Scénář a režie: Jan Svěrák
Vstupné: 60,- Kč od 15 let 90 min.

10. - 11. Čt, Pá 20:00 hod.
Van Helsing USA 2004

Scénář a režie: Stephen Sommers
Vstupné: 55,- Kč od 12 let titulky 128 min.

12. So 15:00 hod.
Petr Pan USA 2003

Scénář a režie: P. J. Hogan
Vstupné: 55,- Kč dabováno 117 min.

12. - 13. So, Ne 20:00 hod.
Ohnivý oceán USA 2004

Režie: Joe Johnson
Vstupné: 60,- Kč titulky 136 min.

15. Út 20:00 hod.
Riskni to s Polly USA 2004

Scénář a režie: John Hamburg
Vstupné: 50,- Kč od 12 let titulky 91 min.

16. - 17. St, Čt 20:00 hod.
Pán prstenů: Návrat krále USA, Nový Zéland 2003

Režie: Peter Jackson
Vstupné: 60,- Kč titulky 201 min.

18. Pá 20:00 hod.
Ztraceno v překladu USA, Japonsko 2003

Scénář a režie: Sofia Coppolaová
Vstupné: 55,- Kč od 15 let titulky 102 min.

19. So 20:00 hod.
21 gramů USA 2003

Režie: Alejandro González Inárritu
Vstupné: 55,- Kč od 15 let titulky 125 min.

22. - 23. Út, St 20:00 hod.
Tajemné okno USA 2004

Scénář a režie: David Klepl
Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 96 min.

24. - 26. Čt, Pá, So 20:00 hod.
Den poté USA 2004

Scénář a režie: Roland Emmerich
Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 127 min.

28. - 30. Út, St, Čt 20:00 hod.
Kill Bill 2 USA 2004

Scénář a režie: Quentin Tarantino
Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 120 min.